

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 0 0 9 7 2 2 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 097 225 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g					
		To (Addressee) Name & Address Kim Il-young Kim Il-young 253-3, Ilchul-ro, Donghae-si, Gangwon-do, Republic of Korea					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 25709					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887
Health food				2		USD13. 14	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 0 9 7 2 2 5 | P *

item number

EN 160 097 225 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 28		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Il-young Kim Il-young 253-3, Ilchul-ro, Donghae-si, Gangwon-do, Republic of Korea					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 25709					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.14	TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

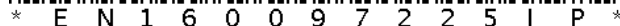
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160097225JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Il-young Kim Il-young 253-3, Ilchul-ro, Donghae-si, Gangwon-do, Republic of Korea 25709, KOREA TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 57	USD 13. 14
総合計 (Total)			2		USD 13. 14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 097 225 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 28		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金		
		To (Addressee) Name & Address Kim Il-young Kim Il-young 253-3, Ilchul-ro, Donghae-si, Gangwon-do, Republic of Korea			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA			Postal Code 25709				
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD13.14	TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887
Health food						2			次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Kim Il-young Kim Il-young 253-3, Ichul-ro, Donghae-si, Gangwon-do, Republic of Korea		25709 Postal Code		Country KOREA TEL 010-4999-8887 FAX 010-4999-8887	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD3.14		価格 1314	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国							